

## **ENDOFENDER®**

Biedt een veilig proces  
ter bescherming van kostbare endoscopen.



## EEN 3-IN-1-OPLOSSING

De EndoFender® van Wassenburg Medical beschikt over een innovatieve en veilige technologie waarmee de kwetsbare onderdelen van de endoscoop worden beschermd en de ventielen samen met de endoscoop als unieke set worden bewaard tijdens het gehele reinigings- en desinfectieproces. Dit lichtgewicht single use item is eenvoudig te bedienen; dankzij het ergonomisch ontwerp kan het met één hand worden geopend en gesloten.

### HOE WERKT HET?

In drie stappen doorloopt het EndoFender®-systeem het gehele reinigings- en desinfectieproces. De groene schuifknop geeft aan bij welke stap van het reinigings- en desinfectieproces de endoscoop zich bevindt.



- I Het gebruik van de EndoFender® start tijdens de handmatige voorreiniging, nadat de ventielen zijn geborsteld volgens de instructies van de fabrikant van de endoscoop. De ventielen worden in de open positie bewaard om in de EWD te worden gereinigd en gedesinfecteerd.
- II Nadat de endoscoop is gedesinfecteerd in de EWD, wordt de endoscoop aan de EndoFender® toegevoegd.
- III De gebruikte ventielen blijven na de procedure in de endoscoop. De endoscoop keert terug naar de ruimte voor handmatige voorreiniging. Hier wordt de gebruikte EndoFender® vervangen door een nieuw exemplaar.





### ENDOFENDER®: BESCHERMING TIJDENS OPSLAG EN TRANSPORT

Bescherm de tip van kostbare endoscopen met de EndoFender®; het beschermt niet alleen het distale uiteinde maar ook het buigzame cardanrubber, waardoor u geld en tijd bespaart op reparaties. De ventielen kunnen in open positie op een van de twee plaatsen in de EndoFender® worden geplaatst. Ook het afneembare distale kapje van een duodenoscoop kan in de EndoFender® worden bewaard.



### 3-IN-1-OPLOSSING

- Bescherming van de tip en het buigzame cardanrubber tijdens drogen, opslag en transport.
- De ventielen worden met bijbehorende endoscoop als unieke set bewaard; betere traceerbaarheid.
- De ventielen zijn open tijdens reiniging en desinfectie in de EWD.

### BESTELINFORMATIE

|                   |                                  |          |
|-------------------|----------------------------------|----------|
| Artikelnr. 952468 | EndoFender®                      | 96 stuks |
| Artikelnr. 952723 | EndoFender® dubbele ophangbeugel | 01 stuk  |



## VOLDOEN AAN WET- EN REGELGEVING

EndoFender® voldoet aan de richtlijnen waarin staat dat ventielen samen met de bijbehorende endoscoop als unieke set moeten worden bewaard.

### British Society of Gastroenterology

Afneembare ventielen (met name lucht/waterventielen en zuigventielen/zuigers) dienen als unieke set samen met de bijbehorende endoscopen in een reinigings- en desinfectiemachine te worden ontsmet om de traceerbaarheid te waarborgen.

### HSE-standaarden en aanbevolen praktijken voor reiniging en desinfectie van endoscopen

Ventielen (waaronder spoelventielen) en afneembare onderdelen dienen samen met de endoscoop te worden bewaard als unieke set.

### European Society of Gastroenterology

De ventielen en distale kapjes dienen van de endoscoop te worden losgekoppeld, maar samen met de endoscoop te worden bewaard. Om kruisbesmetting te voorkomen en volledige traceerbaarheid te waarborgen, dienen de ventielen (inclusief de spoelventielen) samen met de bijbehorende endoscoop als set te worden opgeborgen, omdat ze de luchtstroom door de endoscoop kunnen blokkeren.

### AAMI ST91 American National Standard

Afneembare onderdelen die kunnen worden hergebruikt (d.w.z. lucht/waterventielen en zuigventielen/zuigers) dienen samen te worden gereinigd en gedesinfecteerd en voor volledige traceerbaarheid samen met de specifieke endoscoop als unieke set te worden bewaard.

### Society of Gastroenterology Nurses and Associates

In alle omgevingen waarin procedures met gastro-enterologische endoscopen worden uitgevoerd, moet er een handmatig of elektronisch systeem aanwezig zijn voor de tracering van endoscopen en herbruikbare endoscopische accessoires bij patiëntgebruik tijdens het gehele reinigings- en desinfectieproces. Volgens de literatuur dienen de herbruikbare kapjes en ventielen samen met de endoscoop te worden gereinigd en gedesinfecteerd en als unieke set te worden bewaard voor traceringsdoeleinden.

Wassenburg Medical B.V.  
Edisonring 9  
6669 NA DODEWAARD  
THE NETHERLANDS

T: +31 (0) 488 700 500  
F: +31 (0) 488 453 685  
info@wassenburgmedical.nl  
www.wassenburgmedical.com



Wassenburg Medical B.V., lid van de Hoya Corporation, is een toonaangevend bedrijf gespecialiseerd in de ontwikkeling en productie van innovatieve producten en diensten om de reiniging en desinfectie van endoscopen te optimaliseren. We zijn continu bezig ons bedrijf en ons productportfolio uit te breiden en beschikken over een ervaren internationaal distributienetwerk. Ga naar onze website voor meer informatie.